

Pro Tajemství Bible zpracoval tým překladatelů pod vedením Ladislava Hodače.

Římanům 8:34b *Vždyť Kristus Ježíš, který zemřel a byl i vzkříšen [z mrtvých], je na pravici Boží a přimlouvá se za nás!*

Christ is the Minister of the true tabernacle, the High Priest of all who believe in Him as a personal Saviour: and His office no other can take. He is the High Priest of the church, and He has a work to do which no other can perform. By His grace He is able to keep every man from transgression. ST February 14, 1900, par. 9

ST – Znamení doby, 14. února 1900, odst. 9 Kristus je Služebníkem pravého svatostánku, Veleknězem všech, kteří v Něho věří jako ve svého osobního Spasitele. Jeho místo nemůže zastávat nikdo jiný. Je Veleknězem církve a Jeho dílo nemůže konat nikdo jiný. Svou milostí je schopen uchránit každého člověka od přestoupení.

Židům 8:1-2 ¹...Máme takového velekněze, který usedl po pravici trůnu Majestátu v nebesích, ²je služebníkem svatyně a toho pravého stánku, který postavil Pán, a ne člověk.

The intercession of Christ in man's behalf in the sanctuary above is as essential to the plan of salvation as was His death upon the cross. By His death He began that work which after His resurrection He ascended to complete in heaven. We must by faith enter within the veil, "whither the forerunner is for us entered." Hebrews 6:20. ... Jesus has opened the way to the Father's throne, and through His mediation the sincere desire of all who come to Him in faith may be presented before God. GC 489.1

GC – Velký spor věků 489.1 Kristova prostřednická služba za člověka v nebeské svatyni je právě tak podstatná součást plánu vykoupení jako Jeho smrt na kříži. Toto dílo zahájil svou smrtí a po svém zmrtvýchvstání vystoupil na nebesa, aby je dokončil v nebi. Vírou smíme vstoupit za oponu, **Židům 6,20** „kam kvůli nám vešel náš předchůdce Ježíš.“ ... Pán Ježíš otevřel cestu ke trůnu Otce a díky Jeho prostřednické službě mohou být Bohu předložena upřímná přání všech, kdo k Němu přicházejí s vírou. (srv. VDV 319.1)

No sooner does the child of God approach the mercy seat than he becomes the client of the great Advocate. At his first utterance of penitence and appeal for pardon Christ espouses his case and makes it His own, presenting the supplication before the Father as His own request. 6T 364.1

6T – Svědectví pro církev, 6. svazek 364.1 Jakmile se Boží dítě stane chráněncem velkého Obhájce, může přistoupit ke trůnu milosti. Jakmile poprvé projeví lítost a prosí o odpuštění, ujímá se Kristus jeho případu a přijímá jej za svůj. Jeho prosby Ježíš před Otcem předkládá jako by byly Jeho vlastní.

Christ is the connecting link between God and man. He has promised His personal intercession by employing His name. He places the whole virtue of His righteousness on the side of the suppliant. Christ pleads for man, and man, in need of divine help, pleads for himself in the presence of God, using the power of the influence of the One who gave His life for the world. As we acknowledge before God

our appreciation of Christ's merits, fragrance is given to our intercessions. Oh, who can value this great mercy and love! As we approach God through the virtue of Christ's merits, we are clothed with His priestly vestments. He places us close by His side, encircling us with His human arm, while with His divine arm He grasps the throne of the Infinite. He puts His merits, as sweet incense, in a censer in our hands, in order to encourage our petitions. He promises to hear and answer our supplications. OHC 50.2

OHC – Naše nejvyšší povolání 50.2 Kristus je spojujícím článkem mezi Bohem a člověkem. Zaslíbil svou osobní přimluvu prostřednictvím svého jména. Vkládá veškerou sílu své spravedlnosti na stranu prosebníka. Kristus se přimlouvá za člověka a člověk, který potřebuje božskou pomoc, se přimlouvá před Bohem za sebe a využívá při tom sílu vlivu Toho, který za svět položil svůj život. Když před Bohem vyznáváme svou vděčnost za Kristovy zásluhy, naše přimluvy se stávají příjemnou vůní. Kdo jen může ocenit tuto velikou milost a lásku! Když k Bohu přicházíme skrze Kristovy zásluhy, jsme přioděni Jeho kněžským rouchem. Staví nás těsně k sobě, objímá nás svou lidskou paží, zatímco svou božskou paží se drží trůnu Nekonečného. Přidává své zásluhy jako vonné kadidlo do kadidelnice v našich rukou, aby podpořil naše prosby. Slibuje, že vyslyší a odpoví na naše prosby. (viz také 6BC 1078.7)

Our Advocate fills His mouth with arguments to teach His tried, tempted ones to brace against Satan's temptations. He interprets every movement of the enemy. He orders events (Letter 90, 1906). 7BC 931.2

7BC – Biblický komentář, 7. svazek 931.2 Náš Obhájce předkládá důkaz za důkazem, aby naučil své zkušene a pokoušene následovníky, jak se satanovým pokušením bránit. Objasňuje každý pohyb nepřítele. Řídí události. (Dopis 90, 1906)

The Elder Brother of our race is by the eternal throne. He looks upon every soul who is turning his face toward Him as the Saviour. He knows by experience what are the weaknesses of humanity, what are our wants, and where lies the strength of our temptations; for He was in all points tempted like as we are, yet without sin. He is watching over you, trembling child of God. Are you tempted? He will deliver. Are you weak? He will strengthen. Are you ignorant? He will enlighten. Are you wounded? He will heal. DA 329.1

DA – Touha věků 329.1 Ježíš, náš starší bratr, se nachází u věčného trůnu a vidí každého, kdo se k Němu obrací jako ke svému Spasiteli. Z vlastní zkušenosti zná naši slabost i naše potřeby a ví, s jakou silou na nás doléhají pokušení. Byl totiž ve všem pokoušen jako my, ale nezhřešil. Bdí nad každým chvějícím se Božím dítětem. Jsi v pokušení? On tě vysvobodí. Jsi slabý? On tě posilní. Chybí ti poznání? On tě osvítí. Jsi zraněný? On tě uzdraví. (srv. TV 208.6)

Christ is able to save to the uttermost all who come to Him in faith. He will cleanse them from all defilement if they will let Him. But if they cling to their sins, they cannot possibly be saved; for Christ's righteousness covers no sin unrepented of. God has declared that those who receive Christ as their Redeemer, accepting Him as the One who takes away all sin, will receive pardon for their transgressions. These are the terms of our election. Man's salvation depends upon his receiving Christ by faith. Those who will not receive Him lose eternal life because they refused to avail themselves of the only means provided by the Father and the Son for the salvation of a perishing world (Manuscript 142, 1899). 7BC 931.1

7BC – Biblický komentář, 7. svazek 931.1 Kristus je schopen zcela zachránit všechny, kteří k Němu přicházejí s vírou. Pokud Mu to dovolí, očistí je od veškeré nečistoty. Pokud se však drží svých hříchů, nemohou být zachráněni, protože Kristova spravedlnost nepřikrývá žádný nevyznaný hřích. Bůh prohlásil, že lidé, kteří přijímají Krista jako svého Vykupitele a uznávají Ho jako Toho, kdo z nich snímá všechny hříchy, získají odpuštění ze svých přestoupení. To jsou podmínky naší volby. Spása člověka závisí na tom, zda přijme Krista vírou. Ti, kdo Ho nepřijmou, ztratí věčný život, protože odmítli využít jediný prostředek, který Otec a Syn poskytli pro záchranu hynoucího světa (Rukopis 142, 1899).

Jeremiáš 3:13a Jen uznej svou vinu, že ses vzbouřila proti Hospodinu, svému Bohu.

Ezechiel 36:25-27 ²⁵Pokropím vás čistou vodou a budete čisti; očistím vás od všech vašich nečistot a od všech vašich bůžků. ²⁶Dám vám nové srdce a nového ducha dám do vašeho nitra. Odstráním srdce kamenné z vašeho těla a dám vám srdce masité. ²⁷Svého ducha dám do vašeho nitra a způsobím, že budete žít podle mých ustanovení a má nařízení budete zachovávat a plnit.

There is an inexhaustible fund of perfect obedience accruing from His obedience. In heaven His merits, His self-denial and self-sacrifice, are treasured as incense to be offered up with the prayers of His people. As the sinner's sincere, humble prayers ascend to the throne of God, Christ mingles with them the merits of His own life of perfect obedience. Our prayers are made fragrant by this incense. Christ has pledged Himself to intercede in our behalf, and the Father always hears the Son. SD 22.3

SD – Synové a dcery Boží 22.3 Z Kristovy poslušnosti pochází nevyčerpatelný zdroj dokonalé poslušnosti. V nebi jsou Jeho zásluhy, Jeho sebezapření a sebeobětování považovány za drahocenné kadidlo, které je přinášeno spolu s modlitbami Jeho lidu. Když upřímné a pokorné modlitby hříšníků stoupají k Božímu trůnu, Kristus k nim připojuje zásluhy svého vlastního života v dokonalé poslušnosti. Naše modlitby díky tomuto kadidlu získávají příjemnou vůni. Kristus se zaručil, že se za nás bude přimlouvat. A Otec Syna vždy vyslyší.

This is the mystery of godliness. That Christ should take human nature, and by a life of humiliation elevate man in the scale of moral worth with God: that He should carry His adopted nature to the throne of God, and there present His children to the Father, to have conferred upon them an honor exceeding that conferred upon the angels,—this is the marvel of the heavenly universe, the mystery into which angels desire to look. This is love that melts the sinner's heart. SD 22.4

SD – Synové a dcery Boží 22.4 Toto je tajemství zbožnosti. To, že Kristus přijal lidskou přirozenost a svým životem plným ponížení pozvedl morální hodnotu člověka u Boha. To, že vynesl osvojenou přirozenost člověka k Božímu trůnu a tam představil Otci své děti, aby jim Bůh udělil čest převyšující tu, která byla udělena andělům – to je pro celý vesmír úžasný zázrak, to tajemství, do kterého andělé touží nahlédnout. To je láska, při které srdce hříšníka roztává. SD 22.4

2. Petrův 1:3-4 ³Jeho božská moc nám darovala všechno, čeho je třeba k životu a zbožnosti skrze poznání toho, který nás povolal [vlastní] slávou a mocí. ⁴Tím nám byla darována vzácná a veliká zaslíbení, abyste se skrze ně stali účastníky božské přirozenosti a unikli zkáze, která je ve světě v žádostivosti.

In the courts above, Christ is pleading for His church—pleading for those for whom He has paid the redemption price of His blood. Centuries, ages, can never lessen the efficacy of His atoning sacrifice. Neither life nor death, height nor depth, can separate us from the love of God which is in Christ Jesus; not because we hold Him so firmly, but because He holds us so fast. AA 552.2

AA – Skutky apoštolů 552.2 Kristus před Božím trůnem prosí za svou církev; prosí za ty, které vykoupil svou krví. Staletí ani tisíciletí nemohou oslabit účinnost Jeho smírčí oběti. Ani život ani smrt, ani výšiny ani hlubiny nás nedokážou odloučit od Boží lásky, která je v Kristu Ježíši; ne proto, že bychom se Ho tak pevně drželi, ale proto, že On tak pevně drží nás. (srv. PNL 318.3)